



国际民用航空组织

工 作 文 件

A37-WP/24  
EX/7  
4/6/10  
第 1 号更正  
(Corrigendum No. 1)  
21/9/10

大会第 37 届会议

执行委员会

议程项目 17: 环境保护

国际民航组织关于环境保护的持续政策和做法的综合声明 —  
一般规定、噪声和当地空气质量

(由国际民航组织理事会提交)

第 1 号更正

请用所附的文件替换 A37-WP/24 号文件的第 1 页至第 3 页。



大会第 37 届会议

执行委员会

议程项目 17: 环境保护

国际民航组织关于环境保护的持续政策和做法的综合声明 —  
一般规定、噪声和当地空气质量

(由国际民航组织理事会提交)

执行摘要

大会 A36-22 决议“国际民航组织关于环境保护的持续政策和做法的综合声明”要求，国际民航组织理事会应保持对这一声明进行审查，在需要做出修改时，酌情向大会提出建议。因此，根据大会第 36 届会议以来的发展情况，对该决议附录 A、B、C、F、和 H 进行了修订。这些修订反映了航空环境保护委员会包括其第八次会议 (CAEP/8) 在内的各项活动的发展情况，或属于编辑性质的修订。而关于本组织在国际航空与气候变化领域取得进展情况的信息，以及更新该决议附录 I 至附录 L 的有关事实情况，则在另一份工作文件中提出 (A37-WP/25 号文件：国际民航组织关于环境保护的持续政策和做法的综合声明 — 气候变化)。

**行动：**请大会审议拟议的修改，并通过附录中提出的经修改的国际民航组织关于环境保护的持续政策和做法的综合声明 — 一般规定、噪声和当地空气质量的大会决议。

战略目标:	本工作文件涉及战略目标 C：环境保护 — 将全球民用航空对环境的不利影响减至最小。
财务影响:	本文件提及的活动，将在 2011 年至 2013 年方案预算的可用资源范围内、和/或通过预算外捐助予以开展。
参考文件:	A37-WP/21 号文件：民用航空与环境 A37-WP/25 号文件：国际民航组织关于环境保护的持续政策和做法的综合声明 — 气候变化 A37-WP/26 号文件：航空器噪声与排放目前和未来的趋势 Doc 9902 号文件：《大会有效决议》(截至 2007 年 9 月 28 日)

## 1. 引言

1.1 国际民航组织大会在第 36 届会议上，通过了 A36-22 号决议，题为“国际民航组织关于环境保护的持续政策和做法的综合声明”。根据其决议条款第 2 条，理事会现在向大会提交一份新的国际民航组织关于环境保护的持续政策和做法的综合声明（参见附录），以供审查。本文件所附的声明草案，根据大会第 36 届会议以来的发展情况，反映了对大会 A36-22 号决议的修订。这些发展情况都在单独的大会工作文件（A37-WP/21 号文件：民用航空与环境 和 A37-WP/26 号文件：航空器噪声与排放目前和未来的趋势）中做了归纳。

## 2. 对现行综合声明的修订

2.1 大会 A36-22 号决议包含有 12 个附录（标为附录 A 至 L），构成了综合声明。本工作文件的附录，提出了大会 A36-22 号决议的附录 A 至 H。对附录 A、B、C、F、和 H 做了修改；而附录 D、E 和 G 未做改动。

2.2 拟议的修订反映出了航空环境保护委员会，包括其第八次会议（CAEP/8）在内的各项活动的发展情况，以及秘书处内部及与其他组织合作开展的工作。大会 A37-WP/21 号文件：民用航空与环境介绍了这些活动，并报告了国际民航组织自从大会第 36 届会议以来，在航空器噪声与排放领域取得的进展情况。A37-WP/26 号文件：航空器噪声与排放目前和未来的趋势，介绍了对航空器噪声和航空器发动机排放的当前与未来之影响的评估结果。

2.3 本工作文件的附录提，出了以下修改：

- 起首部分：反映了对国际民航组织关于环境保护的持续政策和做法的综合声明各附录的结构调整的新案文；
- 附录 A：稍作修改，以提高文本的准确性；
- 附录 B：对段落重新排序，并包括了航空环境保护委员会在制定噪声和排放的标准和建议措施方面的发展情况；
- 附录 C：对两个决定条款稍作修改，以包括需要考虑与其他环境问题的相互依赖性；
- 附录 D：未作修改；
- 附录 E：未作修改；
- 附录 F：稍作修改，以更新各项活动的时间；
- 附录 G：未作修改；和
- 附录 H：经过更新以反映出航空环境保护委员会关于当地空气质量的最新建议。

### 3. 拟议行动的财务影响

3.1 对大会 A36-22 号决议的某些拟议修订，将为航空环境保护委员会和秘书处带来新的工作。秘书处所涉及的工作，预期将在 2011 年—2013 年预算草案的可用资源范围之内进行。然而，目前难以确定，在多大程度上，将需要秘书处参加航空环境保护委员会的研究或承担新的任务，可能会需要预算外的捐助。

-----